令和元年8月の主要浄水場の水道水の放射能検査結果について

Radiation Level of Purified Water at Main Water Purification Plants of Tokyo Waterworks in August 2019

令和元年8月の主要浄水場の浄水(水道水)の放射能検査結果をお知らせします。 The results on purified water in August 2019 are as follows.

1 各水系を代表する浄水場:毎日検査

Main Purification Plants representing a river system

(1)金町浄水場(江戸川水系)

Kanamachi Purification Plant (Edogawa River)

単位:Bq/kg

	単位: 放射性ヨウ素131 放射性セシウム134 放射性セシウム1							
! 採水日	10,0,0,1	(¹³¹ I)	/////	(^{134}Cs)	77.711.	(^{137}Cs)		
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値		
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit		
2019/8/1	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/2	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7		
2019/8/3	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/4	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/5	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8		
2019/8/6	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7		
2019/8/7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.6		
2019/8/8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6		
2019/8/9	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/10	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6		
2019/8/11	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/12	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8		
2019/8/13	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6		
2019/8/14	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8		
2019/8/15	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/16	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/17	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7		
2019/8/18	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/19	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8		
2019/8/20	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8		
2019/8/21	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6		
2019/8/22	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8		
2019/8/23	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/24	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.7		
2019/8/25	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8		
2019/8/26	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8		
2019/8/27	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/28	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/29	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6		
2019/8/30	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7		
2019/8/31	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7		

(2)朝霞浄水場 (荒川水系)

Asaka Purification Plant (Arakawa River)

単位: Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性	生セシウム134 (¹³⁴ Cs)	単位:Bq/ kg 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)		
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	t Value Detection Limit		Value	Detection Limit	
2019/8/1	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/2	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/3	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/4	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.6	
2019/8/5	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.7	
2019/8/6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/8	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.8	
2019/8/9	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/10	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/11	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/12	ND	< 0.5	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/13	ND	< 0.7	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/8/14	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/15	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/16	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/17	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/18	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/19	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/20	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/21	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/22	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/23	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/24	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/25	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/26	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/27	ND	< 0.5	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/28	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.5	
2019/8/29	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/8/30	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/31	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	

(3) 小作浄水場 (多摩川水系)

Ozaku Purification Plant (Tamagawa River)

単位:Bq/kg

採水日	性ヨウ素131 (¹³¹ I)	放射性	生セシウム134 (¹³⁴ Cs)	単位:Bq/ kg 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)			
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	
2019/8/1	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/2	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/3	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/4	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/5	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/6	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/9	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/10	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/11	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/12	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/8/13	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/14	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/15	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/16	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/17	ND	< 0.9	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/18	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/19	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/20	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/21	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/22	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/23	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/24	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/25	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/26	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/27	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/8/28	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/29	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/30	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/31	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.8	

(4) 東村山浄水場 (多摩川・荒川水系)

Higashi-murayama Purification Plant (Tamagawa·Arakawa River)

単位: Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素131 採水日 (¹³¹ I)			生セシウム134 (¹³⁴ Cs)	単位:Bq/kg 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)		
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	Value Detection Limit		Value	Detection Limit	
2019/8/1	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/2	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/3	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/4	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/5	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/8/6	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.8	
2019/8/7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/9	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/10	ND	< 0.8	ND	< 0.9	ND	< 0.7	
2019/8/11	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/12	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/13	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/14	ND	< 0.5	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/8/15	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/8/16	ND	< 0.5	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/8/17	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/18	ND	< 0.8	ND	< 0.5	ND	< 0.8	
2019/8/19	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/20	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/21	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.5	
2019/8/22	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/23	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/24	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/25	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/26	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7	
2019/8/27	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.6	
2019/8/28	ND	< 0.5	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/29	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/30	ND	< 0.6	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/31	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.6	

(5)長沢浄水場 (相模川水系)

Nagasawa Purification Plant (Sagamigawa River)

単位: Bq/kg

採水日	放射性ヨウ素13 採水日 (¹³¹ I)		放射性	生セシウム134 (¹³⁴ Cs)	単位:Bq/ kg 放射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)		
	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	
Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	
2019/8/1	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/8/2	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/3	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/4	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/5	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9	
2019/8/8	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/9	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/10	ND	< 0.9	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/11	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.9	
2019/8/12	ND	< 0.8	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/13	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.8	
2019/8/14	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.9	
2019/8/15	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/16	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/17	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/18	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/19	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.6	
2019/8/20	ND	< 0.6	ND	< 0.5	ND	< 0.7	
2019/8/21	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	
2019/8/22	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.5	
2019/8/23	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/24	ND	< 0.9	ND	< 0.7	ND	< 0.6	
2019/8/25	ND	< 0.7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/26	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.7	
2019/8/27	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 1	
2019/8/28	ND	< 0.7	ND	< 0.9	ND	< 0.7	
2019/8/29	ND	< 0.6	ND	< 0.6	ND	< 0.8	
2019/8/30	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	
2019/8/31	ND	< 0.8	ND	< 0.6	ND	< 0.6	

2 その他の主要浄水場:概ね月1回の検査

Other Main Purification Plants: Test mostly once a month

単位:Ba/kg

浄水所	水源	採水日	放射性ヨウ素131 (¹³¹ I)		放射性セシウム134 (¹³⁴ Cs)		か射性セシウム137 (¹³⁷ Cs)	
			検出値	検出限界値	検出値	検出限界値	検出値	検出限界値
Monitoring point	Water resource	Sampling date	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit	Value	Detection Limit
三郷 Misato	江戸川水系 Edogawa River	2019/8/7	ND	< 0.6	ND	< 0.7	ND	< 0.7
三園 Misono	荒川水系 Arakawa River	2019/8/7	ND	< 0.7	ND	< 0.8	ND	< 0.7
境 Sakai	多摩川水系 Tamagawa River	2019/8/7	ND	< 0.8	ND	< 0.5	ND	< 0.8
砧 Kinuta	多摩川水系 Tamagawa River	2019/8/7	ND	< 0.7	ND	< 0.7	ND	< 0.8
砧下 Kinutashimo	多摩川水系 Tamagawa River	2019/8/7	ND	< 0.8	ND	< 0.7	ND	< 0.8

※1 ND:不検出

※2 採水時間:午前9時

※3 検査機関:東京都水道局水質センター

※4 「検出限界値」とは、検査において検出できる最小値のことをいいます。 放射能の特性として、同じ機器で検査しても、検体ごとに検出限界値は変動します。 たとえば、検出限界値「<0.8」とあるのは、検出できる最小値が0.8Bq/kgであり、加えて検出 値がNDの場合は、この水の放射性物質濃度は「0.8Bq/kg未満である」ことを意味します。

※1 ND : Not Detectable

¾2 Sampling time: 9:00 A.M.

*3 Testing institute: Water Quality Management Center

*4 "Detection Limit" refers to the minimum detectable value. Radioactivity has the property wherein even using the same measurement device, the minimum level varies with the sample being measured. For example, a detection limit "<0.8" means that the minimum measurement for that day's sample was 0.8 Bq/kg. And a case such as a result of "ND", the concentration of radioactive particles in the sample was less than 0.8 Bq/kg.

【参考】

平成24年4月から、食品衛生法に基づく飲料水の基準値が10Bq/kgに設定されたことを受けて、 水道水については放射性セシウムの管理目標値として10Bq/kgが設定されました。